

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 254

Volume 29

6 September 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2759/86 of 5 September 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2760/86 of 5 September 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2761/86 of 5 September 1986 fixing additional amounts for certain pigmeat products	5
* Commission Decision No 2762/86/ECSC of 5 September 1986 repealing certain Commission Decisions concerning the obligation on steelmakers to supply certain data concerning their deliveries of steel products	7
* Commission Regulation (EEC) No 2763/86 of 5 September 1986 amending Regulation (EEC) No 210/69 on communications by the Member States relating to applications for import and export licences	8
Commission Regulation (EEC) No 2764/86 of 5 September 1986 fixing the quantities of pigmeat to be offered for sale by invitation to tender and at a fixed price in September 1986 pursuant to Article 2a of Regulation (EEC) No 2858/85 and publishing the results of the invitation to tender of 26 August 1986	9
Commission Regulation (EEC) No 2765/86 of 5 September 1986 amending Regulation (EEC) No 1496/86 on the sale of pigmeat at prices fixed at the standard rate in advance pursuant to Article 2b of Regulation (EEC) No 2858/85	11
Commission Regulation (EEC) No 2766/86 of 4 September 1986 fixing the amount of the supplementary aid for dried fodder provisionally fixed between 1 December 1985 and 30 June 1986	12

* Commission Decision No 2767/86/ECSC of 5 September 1986 imposing a provisional anti-dumping duty on imports of certain sheets and plates, of iron or steel, originating in Yugoslavia	18
Commission Regulation (EEC) No 2768/86 of 5 September 1986 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 18 to 24 August 1986	22
Commission Regulation (EEC) No 2769/86 of 5 September 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	24
Commission Regulation (EEC) No 2770/86 of 5 September 1986 introducing a countervailing charge on certain varieties of plum originating in Poland	25
Commission Regulation (EEC) No 2771/86 of 5 September 1986 abolishing a countervailing charge on certain varieties of plum originating in Yugoslavia	27
Commission Regulation (EEC) No 2772/86 of 5 September 1986 introducing a countervailing charge on certain varieties of plum originating in Romania	28
Commission Regulation (EEC) No 2773/86 of 5 September 1986 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	30

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1704/86 of 30 May 1986 fixing the export refunds on fruit and vegetables (OJ No L 146 of 31. 5. 1986)	32
Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2699/86 of 29 August 1986 fixing the aid for cotton (OJ No L 246 of 30. 8. 1986)	32
Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2701/86 of 29 August 1986 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state (OJ No L 246 of 30. 8. 1986)	32

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2759/86**of 5 September 1986****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2010/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central

rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 4 September 1986;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2010/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 September 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 September 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	3,47	166,71
10.01 B II	Durum wheat	25,71	248,86 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	36,76	157,63 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	33,77	167,58
10.04	Oats	70,45	150,18
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	177,91 ⁽³⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	33,77	111,68 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	2,83	182,67 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	—	0 ⁽⁷⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	18,39	246,93
11.01 B	Rye flour	65,00	234,11
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	53,01	399,05
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	19,27	266,09

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2760/86

of 5 September 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 4 September 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 September 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 September 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0,88	0,88	0,88
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1,57	1,57	1,57	1,57
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	1,17	1,17	1,17	1,17
11.07 B	Roasted malt	0	1,36	1,36	1,36	1,36

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2761/86

of 5 September 1986

fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1475/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 13 (5) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC of 28 June 1967 on fixing the additional amount for imports of pigmeat products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation No 614/67/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports listed according to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/83⁽⁶⁾, laid down general rules for the fixing of additional amounts for those products for which no sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down certain detailed rules, to that end, and in particular for determining the free-at-frontier offers for those products; whereas, according to the information received by the Commission, offers from third countries in the determination of which not only the prices shown in customs documents but also all other indications concerning the prices ruling in third countries, are taken into account, are developing in such a way that additional amounts should be fixed for those products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation No 121/65/EEC⁽⁷⁾ and with Regulations (EEC) No 564/68⁽⁸⁾, (EEC) No 998/68⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83⁽¹⁰⁾, (EEC) No 2260/69⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, and (EEC) No 1570/71⁽¹²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, the levy on certain products listed in those Regulations which originate in and come from the Federal Republic of Austria, the People's Republic of Poland, the Hungarian People's Republic, the Socialist Republic of Romania and the People's Republic of Bulgaria should not be increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 September 1986.

(¹) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.
 (²) OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 39.
 (³) OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.
 (⁴) OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.
 (⁵) OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.
 (⁶) OJ No L 190, 14. 7. 1983, p. 4.

(⁷) OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.
 (⁸) OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.
 (⁹) OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.
 (¹⁰) OJ No L 38, 10. 2. 1983, p. 12.
 (¹¹) OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.
 (¹²) OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 September 1986 fixing additional amounts for certain pigmeat products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Supplementary amount	Origin of imports
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading Nos 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04 fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 1. Whole carcasses or half carcasses 6. Other : bb) Other	40,00 45,00	Origin : Finland Origin : Hungary
15.01	Lard, other pig fat and poultry fat, rendered or solvent extracted : A. Lard and other pig fat : II. Other	 10,00	 Origin : Sweden

COMMISSION DECISION No 2762/86/ECSC

of 5 September 1986

repealing certain Commission Decisions concerning the obligation on steel-makers to supply certain data concerning their deliveries of steel products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 47 thereof;

Whereas Commission Decision 3017/76/ECSC ⁽¹⁾, as last amended by Decision 1687/79/ECSC ⁽²⁾, was adopted in the context of the serious depression on the steel market, which became apparent at the beginning of 1975, so as to enable the Commission to obtain rapidly all the information needed for the possible implementation of specific measures;

Whereas Commission Decisions 3001/77/ECSC ⁽³⁾ and 960/78/ECSC ⁽⁴⁾ were adopted as part of the long-term objective of restructuring the steel industry, so as to enable the Commission to obtain all the information needed to establish the objectives as regards restructuring the steel industry and, where appropriate, to take measures to mitigate the consequences of excessively abrupt changes in trade patterns;

Whereas Decision 3485/85/ECSC ⁽⁵⁾ enables the Commission to obtain all the information needed to perform the tasks envisaged by the other abovementioned Decisions,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 3017/76/ECSC and Decision 3001/77/ECSC are hereby repealed.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 344, 14. 12. 1976, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 196, 2. 8. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 352, 31. 12. 1977, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 126, 13. 5. 1978, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 340, 18. 12. 1985, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2763/86

of 5 September 1986

amending Regulation (EEC) No 210/69 on communications by the Member States relating to applications for import and export licences

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 28 thereof,Whereas the second subparagraph of Article 5a of Commission Regulation (EEC) No 210/69 of 31 January 1969 on communications between Member States and the Commission with regard to milk and milk products ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1768/82 ⁽⁴⁾, states that the Member States shall notify the Commission by telex by Friday of each week at the latest of the quantities for which import licences were issued during the previous week; whereas, given the relatively small quantities in respect of which import licences are applied for, that communication may be made monthly;

Whereas Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 210/69 lays down that Member States are to notify the Commission by telex each working day before 6 p.m. of the quantities in respect of which export licences have been applied for on that day; whereas, however, this communication need specify the destination of the products only if they fall within subheading 04.02 A II b) or heading No 04.03 of the Common Customs Tariff;

Whereas, in order to take account of the development of cheese exports to non-member countries, Member States should communicate the destinations of cheeses;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 210/69 is hereby amended as follows:

1. The first sentence of the second paragraph of Article 5a shall read as follows:

'Member States shall notify the Commission by telex, by the 10th day of each month at the latest, of the quantities for which import licences were issued under Article 3a of Regulation (EEC) No 2729/81 in the previous month.'

2. The third subparagraph of Article 6 (1) shall read as follows:

'When communicating the information referred to in the above subparagraphs, in respect of products falling within subheading 04.02 A II b) or heading Nos 04.03 or 04.04 of the Common Customs Tariff, Member States shall state:

- (a) the destinations specified in accordance with Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2729/81, in Section 13 of the applications for the export licences, adding the geographical code as determined in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 3431/85 on annual updating of the country nomenclature for the external trade statistics of the Community and of statistics of trade between Member States ⁽¹⁾, and

- (b) the quantity or quantities for each destination.

⁽¹⁾ OJ No L 326, 6. 12. 1985, p. 17.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 September 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 196, 5. 7. 1982, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2764/86

of 5 September 1986

fixing the quantities of pigmeat to be offered for sale by invitation to tender and at a fixed price in September 1986 pursuant to Article 2a of Regulation (EEC) No 2858/85 and publishing the results of the invitation to tender of 26 August 1986

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1475/86⁽²⁾, and in particular Article 20 thereof,

Whereas Article 2a (3) of Commission Regulation (EEC) No 2858/85 of 11 October 1985 on the sale of pigmeat held by the Belgian intervention agency pursuant to Regulations (EEC) No 772/85, (EEC) No 978/85 and (EEC) No 1477/85⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2364/86⁽⁴⁾, provides that the quantities of meat to be sold in the monthly invitation to tender, for specific quantities to be processed into products intended for uses other than for human consumption, are to be determined in accordance with the procedure laid down in Article 24 of Regulation (EEC) No 2759/75; whereas the quantities for the invitation to tender of 30 September 1986 need to be fixed in accordance with the availability of meat and the current state of the market for pigmeat;

Whereas Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85 further provides that the quantities not sold in a given invitation to tender are to be sold at a fixed price in accordance with the terms set out therein; whereas Article 8 (2) provides that the quantities to be thus sold are to be published in the *Official Journal of the*

European Communities at the same time as the results of the invitation to tender relating thereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Belgian intervention agency shall put up for sale, in accordance with Articles 2a (3) and 3 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85, up to 2 800 tonnes of pigmeat in the invitation to tender of 30 September 1986.

Article 2

1. In accordance with Articles 2a (3) and 3 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85, the results of the invitation to tender of 26 August 1986 appear in Annex I hereto.
2. In accordance with the provisions of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85 the quantities of meat remaining for sale at a fixed price as from 8 September 1986 appear in Annex II as well as the price applicable to the product in question.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 274, 15. 10. 1985, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 205, 29. 7. 1986, p. 20.

ANNEX I

Results of 26 August 1986 invitation to tender in accordance with Articles 2a (3) and 3 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85

Description of products	Quantities accepted (tonnes)	Minimum price (ECU/tonne)
Hams, frozen (ex 02.01 A III a) 2)	} Tenders rejected	} —
Shoulders or fore-ends, frozen (ex 02.01 A III a) 3)		
Loins, frozen (ex 02.01 A III a) 4)		

ANNEX II

Quantities of meat remaining for sale at fixed prices as from 8 September 1986 in accordance with Articles 8 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85

Description of products	Quantities (tonnes)	Price (ECU/tonne)
Hams, frozen (ex 02.01 A III a) 2)	} —	} —
Shoulders or fore-ends, frozen (ex 02.01 A III a) 3)		
Loins, frozen (ex 02.01 A III a) 4)		

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2765/86

of 5 September 1986

amending Regulation (EEC) No 1496/86 on the sale of pigmeat at prices fixed at the standard rate in advance pursuant to Article 2b of Regulation (EEC) No 2858/85

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75, of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1475/86⁽²⁾, and in particular Article 20 thereof,

Whereas Article 2b of Commission Regulation (EEC) No 2858/85 of 11 October 1985 on the sale of pigmeat held by the Belgian intervention agency pursuant to Regulations (EEC) No 772/85, (EEC) No 978/85 and (EEC) No 1477/85⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2364/86⁽⁴⁾, provides for periodic sales of products intended for human consumption at prices fixed at a standard rate in advance; whereas the duration of the sales together with the quantities of products and specific prices pertaining thereto shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 24 of Regulation (EEC) No 2759/75;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1496/86⁽⁵⁾ provides for a sale pursuant to the abovementioned provisions as from 19 May 1986; whereas a final date for this sale should be set; whereas the prices for this sale should be fixed taking account of the quantities available, the current state of the market for pigmeat and the prospects for disposal of the meat;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 1496/86 is hereby amended as follows:

1. The following subparagraph is added to paragraph 1:

'Purchase applications must be submitted to the Belgian intervention agency by 26 September 1986 at the latest.'

2. The following subparagraph is added to paragraph 2:

'However these prices are increased by 50 ECU per tonne during the period from 12 to 26 September 1986.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No 133, 21. 5. 1986, p. 39.

⁽³⁾ OJ No L 274, 15. 10. 1985, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 205, 29. 7. 1986, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 131, 17. 5. 1986, p. 28.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2766/86

of 4 September 1986

fixing the amount of the supplementary aid for dried fodder provisionally fixed
between 1 December 1985 and 30 June 1986

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to the Act of Accession of Spain and
Portugal,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78
of 22 May 1978 on the common organization of the
market in dried fodder ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1985/86 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (3)
thereof,Whereas, in the absence for the 1986/87 marketing year
of a guide price for dried fodder and the percentages
referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 1117/78,
the amounts of the supplementary aid applicable between
1 December 1985 and 31 May 1986 for the months April
1986 to March 1987 were fixed on the basis of proposals
from the Commission to the Council;Whereas, in the absence of a threshold price for barley for
the 1986/87 marketing year, the amounts of the supple-
mentary aid applicable between 1 March 1986 and 30
June 1986 for the months July 1986 to March 1987 were
fixed on the basis of the threshold price for barley for the
1986/87 marketing year;Whereas, by means of Regulation (EEC) No 1350/86 of 6
May 1986 fixing the flat rate production aid and the guide
price for dried fodder for the 1986/87 marketing year ⁽³⁾,
the Council fixed the guide price and the percentages
referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 1117/78
at the same levels as those used for the provisional fixing
of the amount of the aid in question;Whereas, by means of Regulation (EEC) No 1970/86 ⁽⁴⁾,
the Commission fixed the threshold prices for cereals and
for certain classes of flour groats and meal for the 1986/87
marketing year; whereas, by means of Regulation (EEC)
No 1585/86 ⁽⁵⁾, the Council fixed the monthly price
increases for cereals, wheat and rye flour and wheat, groats
and meal for the 1986/87 marketing year; whereas theaverage threshold price for barley is 0,28 ECU/tonne
higher than the price used for the provisional fixing of
the amount of the aid in question for the months July
1986 to March 1987;Whereas, as consequence of the prices fixed by the
Council, certain amounts of the supplementary aid for
dried fodder applicable between 31 December 1985 and
30 June 1986 should be altered and the other amount of
this aid confirmed;Whereas the alterations to the amounts of the aid in ques-
tion should be applicable as from the date of entry into
force of the Regulations fixing such amounts,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*The amounts of the aid provisionally fixed for dried
fodder and set out in the Annex to Commission Regula-
tion (EEC) No 3362/85 ⁽⁶⁾, as amended by Annex XIII to
Commission Regulation (EEC) No 398/86 of 19 February
1986 fixing the amount of supplementary aid for dried
fodder, as provisionally determined since 1 December
1984 ⁽⁷⁾, and in the Annexes to Commission Regulations
(EEC) No 3749/85 ⁽⁸⁾, (EEC) No 215/86 ⁽⁹⁾, (EEC) No
559/86 ⁽¹⁰⁾, (EEC) No 909/86 ⁽¹¹⁾, (EEC) No 1288/86 ⁽¹²⁾,
(EEC) No 1688/86 ⁽¹³⁾, fixing the amount of supplemen-
tary aid for dried fodder shall, as from the date of entry
into force of each of the foregoing Regulations, be fixed at
the amounts set out in the Annex to this Regulation.*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 4.⁽³⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 44.⁽⁴⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1986, p. 26.⁽⁵⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 43.⁽⁶⁾ OJ No L 321, 30. 11. 1985, p. 38.⁽⁷⁾ OJ No L 45, 22. 2. 1986, p. 11.⁽⁸⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1985, p. 37.⁽⁹⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1986, p. 30.⁽¹⁰⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1986, p. 81.⁽¹¹⁾ OJ No L 82, 7. 3. 1986, p. 86.⁽¹²⁾ OJ No L 114, 1. 5. 1986, p. 52.⁽¹³⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 38.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

I. Additional aid applicable from 1 December 1985 to dried fodder

	(ECU/tonne)	
	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.06 B	Fodder otherwise dried ex 12.10 B
Additional aid	56,077	28,039

Additional aid in case of advance fixing for the month of:

	(ECU/tonne)	
January 1986	51,897	25,949
February 1986	51,684	25,842
March 1986	53,006	26,503
April 1986	56,497	28,249
May 1986	57,095	28,548
June 1986	57,095	28,548
July 1986 ⁽¹⁾	0	0
August 1986 ⁽¹⁾	0	0
September 1986 ⁽¹⁾	0	0
October 1986 ⁽¹⁾	0	0

⁽¹⁾ In accordance with Article 6 (b) of Regulation (EEC) No 1528/78.

II. Additional aid applicable from 1 January 1986 to dried fodder

	(ECU/tonne)	
	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.06 B	Fodder otherwise dried ex 12.10 B
Additional aid	59,560	29,780

Additional aid in case of advance fixing for the month of:

	(ECU/tonne)	
February 1986	59,309	29,655
March 1986	59,309	29,655
April 1986	60,024	30,012
May 1986	61,030	30,515
June 1986	61,461	30,731
July 1986 ⁽¹⁾	0	0
August 1986 ⁽¹⁾	0	0
September 1986 ⁽¹⁾	0	0
October 1986 ⁽¹⁾	0	0

⁽¹⁾ In accordance with Article 6 (b) of Regulation (EEC) No 1528/78.

III. Additional aid applicable from 1 February 1986 to dried fodder

(ECU/tonne)

	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.06 B	Fodder otherwise dried ex 12.10 B
Additional aid	64,860	32,430

Additional aid in case of advance fixing for the month of:

(ECU/tonne)

March 1986	64,860	32,430
April 1986	64,114	32,057
May 1986	64,762	32,381
June 1986	65,084	32,542
July 1986 ⁽¹⁾	0	0
August 1986 ⁽¹⁾	0	0
September 1986 ⁽¹⁾	0	0
October 1986 ⁽¹⁾	0	0

⁽¹⁾ In accordance with Article 6 (b) of Regulation (EEC) No 1528/78.

IV. Additional aid applicable from 1 March 1986 to dried fodder

(ECU/tonne)

	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.06 B			Fodder otherwise dried ex 12.10 B		
	Spain	Portugal	Other Member States	Spain	Portugal	Other Member States
Additional aid	50,783	79,110	81,663	25,392	39,555	40,832

Additional aid in case of advance fixing for the month of:

(ECU/tonne)

April 1986	52,548	76,396	79,018	26,274	38,198	39,509
May 1986	52,322	76,164	78,792	26,161	38,082	39,396
June 1986	51,857	75,686	78,327	25,929	37,843	39,164
July 1986	52,530	76,490	79,110	26,265	38,245	39,555
August 1986	52,530	76,490	79,110	26,265	38,245	39,555
September 1986	51,276	75,090	77,746	25,638	37,545	38,873
October 1986	51,480	75,300	77,950	25,740	37,650	38,975
November 1986	51,480	75,300	77,950	25,740	37,650	38,975
December 1986	51,480	75,300	77,950	25,740	37,650	38,975
January 1987 ⁽¹⁾	0	0	0	0	0	0
February 1987 ⁽¹⁾	0	0	0	0	0	0
March 1987 ⁽¹⁾	0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ In accordance with Article 6 (b) of Regulation (EEC) No 1528/78.

V. Additional aid applicable from 1 April 1986 to dried fodder

(ECU/tonne)

	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.06 B			Fodder otherwise dried ex 12.10 B		
	Spain	Portugal	Other Member States	Spain	Portugal	Other Member States
Additional aid	52,455	76,300	78,925	26,228	38,150	39,463

Additional aid applicable from 1 January 1986 to dried fodder :

(ECU/tonne)

	Spain	Portugal	Other Member States	Spain	Portugal	Other Member States
May 1986	54,977	78,888	81,447	27,489	39,444	40,724
June 1986	55,088	79,002	81,558	27,544	39,501	40,779
July 1986	55,744	79,675	82,214	27,872	39,838	41,107
August 1986	55,744	79,675	82,214	27,872	39,838	41,107
September 1986	55,229	79,147	81,699	27,615	39,574	40,850
October 1986	58,008	81,999	84,478	29,004	41,000	42,239
November 1986	58,008	81,999	84,478	29,004	41,000	42,239
December 1986	58,008	81,999	84,478	29,004	41,000	42,239
January 1987 (1)	0	0	0	0	0	0
February 1987 (1)	0	0	0	0	0	0
March 1987 (1)	0	0	0	0	0	0

(1) In accordance with Article 6 (b) of Regulation (EEC) No 1528/78.

VI. Additional aid applicable from 1 May 1986 to dried fodder

(ECU/tonne)

	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.06 B			Fodder otherwise dried ex 12.10 B		
	Spain	Portugal	Other Member States	Spain	Portugal	Other Member States
Additional aid	45,759	69,428	72,229	22,880	34,714	36,115

Additional aid in case of advance fixing for the month of :

(ECU/tonne)

	Spain	Portugal	Other Member States	Spain	Portugal	Other Member States
June 1986	45,895	69,568	72,365	22,948	34,784	36,183
July 1986	49,879	73,657	76,349	24,940	36,829	38,175
August 1986	49,879	73,657	76,349	24,940	36,829	38,175
September 1986	49,403	73,168	75,873	24,702	36,584	37,937
October 1986	53,778	77,658	80,248	26,889	38,829	40,124
November 1986	53,778	77,658	80,248	26,889	38,829	40,124
December 1986	53,778	77,658	80,248	26,889	38,829	40,124
January 1987 (1)	0	0	0	0	0	0
February 1987 (1)	0	0	0	0	0	0
March 1987 (1)	0	0	0	0	0	0

(1) In accordance with Article 6 (b) of Regulation (EEC) No 1528/78.

VII. Additional aid applicable from 1 June 1986 to dried fodder

(ECU/tonne)

	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.06 B			Fodder otherwise dried ex 12.10 B		
	Spain	Portugal	Other Member States	Spain	Portugal	Other Member States
Additional aid	54,841	78,749	81,311	27,421	39,375	40,656

Additional aid in case of advance fixing for the month of:

(ECU/tonne)

July 1986	61,070	85,141	87,540	30,535	42,571	43,770
August 1986	63,017	87,139	89,487	31,509	43,570	44,744
September 1986	62,962	87,083	89,432	31,481	43,541	44,716
October 1986	65,600	89,790	92,070	32,800	44,895	46,035
November 1986	65,600	89,790	92,070	32,800	44,895	46,035
December 1986	65,600	89,790	92,070	32,800	44,895	46,035
January 1987 ⁽¹⁾	0	0	0	0	0	0
February 1987 ⁽¹⁾	0	0	0	0	0	0
March 1987 ⁽¹⁾	0	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ In accordance with Article 6 (b) of Regulation (EEC) No 1528/78.

COMMISSION DECISION No 2767/86/ECSC

of 5 September 1986

imposing a provisional anti-dumping duty on imports of certain sheets and plates, of iron or steel, originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to Commission Decision No 2177/84/ECSC of 27 July 1984 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Coal and Steel Community⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

After consultations within the Advisory Committee as provided for by the above Decision,

Whereas :

A. Procedure

- (1) In October 1985 the Commission received a complaint lodged by the European Confederation of Iron and Steel Industries (Eurofer) on behalf of producers whose collective output constitutes the majority of Community production of the product in question. The complaint contained evidence of dumping and of material injury resulting therefrom, which was considered sufficient to justify the initiation of a proceeding. The Commission accordingly announced, by a notice published in the *Official Journal of the European Communities*⁽²⁾, the initiation of an anti-dumping proceeding concerning imports into the Community of certain sheets and plates of iron or steel falling within Common Customs Tariff subheading 73.13 B I ex a), and corresponding to NIMEXE codes 73.13-17, 19, 21 and 23, and originating in Yugoslavia, and commenced an investigation.
- (2) The Commission officially so advised the exporters and importers known to be concerned, the representatives of the exporting country and the complainants and gave the parties directly concerned the opportunity to make known their views in writing and to request a hearing.
- (3) All the Yugoslavian producers and some importers known to the Commission made their views known in writing. None of the interested parties have requested a hearing.

- (4) No submissions were made by or on behalf of Community purchasers or processors of sheets and plates of iron or steel.

- (5) The Commission sought and verified all information it deemed to be necessary for the purposes of a preliminary determination and carried out investigations at the premises of the following companies :

— EEC producers

Thyssen Stahl AG, Duisburg, Federal Republic of Germany

Dillinger Hüttenwerke, Dillingen, Federal Republic of Germany

Peine-Salzgitter AG, Salzgitter, Federal Republic of Germany

Nuova Italsider SpA, Genova, Italy

Acciaierie e Ferriere Lombarde Falck SpA, Milano, Italy

Forges de Clabecq SA, Tubize, Belgium

— EEC importers

Mannesmann Handel AG, Düsseldorf, Federal Republic of Germany

Hermann Schmidt, Import-Export, Essen, Federal Republic of Germany

Franchini Lamiere, San Zeno Naviglio, Italy

- (6) The Commission requested and received detailed written submissions from complainant Community producers and some importers and verified the information therein to the extent considered necessary.
- (7) The Commission also sent questionnaires to the Yugoslavian producers known to be concerned in order to obtain the necessary information and granted ample extension of the time period laid down for the reply. However, information submitted by the Yugoslavian producers was incomplete and they refused in particular to disclose details of quantities and prices with regard to their domestic market and certain export transactions. Under these circumstances the Commission concluded that on-the-spot verification was not warranted and decided to base its preliminary determinations on the available evidence.
- (8) The investigation of dumping covered the period from 1 January to 31 December 1985.

⁽¹⁾ OJ No L 201, 30. 7. 1984, p. 17.

⁽²⁾ OJ No C 38, 19. 2. 1986, p. 3.

B. Normal value

- (9) As all the Yugoslavian producers refused to submit information with regard to sales of sheets and plates of iron or steel on their domestic market the Commission preliminarily established normal values on the basis of the published basic prices⁽¹⁾ as they applied during the investigation period, referred to in the Exchange of Letters (see Final Act of the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community, of the one part, and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia, of the other part — 83/42/ECSC⁽²⁾).

C. Export prices

- (10) Export prices were determined on the basis of the prices actually paid or payable for the products sold for export to the Community.

D. Comparison

- (11) In comparing normal value, i.e. basic prices less customs duty, with export prices the Commission took account, where appropriate and to the extent of the evidence available, of differences in conditions and terms of sale such as transport, insurance, forwarding and handling costs.
- (12) Since the basic prices are calculated cif Community frontier, all comparisons were made at the level cif Community frontier, duty unpaid.

E. Margins

- (13) As far as the information made available to the Commission permitted, export prices were compared with the corresponding normal value derived from the published basic prices separately for each specific steel quality exported to the Community. For those producers which did not submit information with regard to individual export transactions export prices were compared with an average of the normal value based on the published basic prices for the most representative steel qualities imported by the Community from Yugoslavia.

- (14) The above preliminary examination of the facts shows the existence of dumping. The dumping margins vary according to exporter, the weighted average margin for each of the exporters being as follows:

— Rudnici i Zelezara, Skopje :	38 %,
— Metalurski Kombinat, Smederevo :	33 %,
— Zelezarna, Jesenice :	29 %.

F. Injury

- (15) With regard to the injury caused by the dumped imports the evidence available to the Commission shows that imports into the Community from Yugoslavia of sheets and plates of iron or steel have increased from 5 600 tonnes in 1980 to 27 700 tonnes in 1983, and to 109 000 tonnes in 1985 with a consequent increase in market share held by the exporting country from 0,1 to 2,1 % over the same period. As the distribution of the product is very sensitive to transport costs, the imports were concentrated mainly in Germany and Italy, where the market share of the Yugoslavian imports climbed from 0,2 to 3,2 % and from 0,1 to 4,1 % respectively. In certain regional markets in Germany and Italy, (which account for over 50 % of the Community consumption of the product in question), the Yugoslavian product reached market shares of up to 18 % in 1985.

- (16) The evidence available to the Commission also indicates that the prices of these products undercut the prices of the Community producers during the investigation period to a varying degree according to the market and the steel quality concerned by between 17 and 30 %.

- (17) Community production of sheets and plates in 1985 was still some 30 % below the level of 1981, the first full year under the crisis regime introduced by the Commission in autumn 1980 after a period of sharp fall in demand. Despite a certain recovery in demand from the trough reached in 1983, mainly triggered by the return of the overall economy to a modest growth path after the recession, the replenishment of stocks and more favourable conditions for steel exports, crisis measures were maintained until the end of 1985.

- (18) In this context the Commission has set up a system of production quotas for ECSC companies. These quotas are adjusted periodically in order to maintain the balance of supply and demand required to sustain viable prices for the industry for the products concerned.

⁽¹⁾ OJ No L 321, 17. 11. 1982, p. 9, OJ No C 37, 11. 2. 1984, p. 3 and OJ No C 120, 15. 5. 1985, p. 25.

⁽²⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 127.

- (19) It is an important factor for the market equilibrium to keep imports from third countries at acceptable levels with regard to quantities and prices. The Community therefore has concluded steel arrangements with a large number of steel exporting countries. These arrangements involve quantitative restraints, a reasonable distribution of imports over time, by region and by product and the observance of arrangement prices which are closely linked to the internal price regulations which bind the industry and steel merchants in the Community.
- (20) Any sharp increase in imports from countries not covered by an arrangement, such as Yugoslavia, destabilizes the market equilibrium and requires a downward adjustment of the quotas of Community producers and thereby increases their indirect costs and further reduces their margins.
- (21) Significant imports of dumped products, especially if they concentrate regionally on certain key product qualities as in the case of Yugoslavia, at prices which undercut substantially the prevailing ECSC prices have a disproportionately detrimental effect on the market for sheets and plates in the Community. In order to forestall the progressively disruptive effects of such practices, even small steel trading firms in the Community have been made subject to regulations obliging them to observe the price rules.
- (22) Imports of significant quantities of dumped products into the Community also jeopardize the objectives sought by the external measures adopted within the framework of the Community steel policy; third countries which have concluded steel trade arrangements with the Community will only abide by and renew these arrangements if they see a reasonable chance of selling the quantities provided for at the price levels agreed.
- (23) Significantly increasing imports of dumped products from countries not covered by an arrangement are also jeopardizing the restructuring efforts of the Community steel industry which have led to the shedding of more than five million tonnes of reversing mill plate capacity between 1980 and 1985 with a requirement of further adjustments of capacity over the next few years, in addition to other reductions of capacity.
- (24) It can be assumed from the number of import licences for plate and sheet from Yugoslavia issued during the first three months of this year that the dumped imports from Yugoslavia would show a further substantial increase throughout 1986. This would endanger the efforts being made to return to normal market conditions by the gradual dismantling of the crisis measures, the first step of which has been taken by the Community with a relaxation of the quota system and price rules as of 1 January 1986.
- (25) The Commission has considered whether injury has been caused by other factors, such as imports of plates and sheets from certain other third countries, and provisionally established that these imports also increased by about the same quantity as those from Yugoslavia. The Commission is, however, satisfied that this increase is mainly attributable to the fact that third countries having arrangements have made fuller use of the agreed tonnages and to reciprocity of trade with EFTA member countries. This increase is not likely to upset the equilibrium of the market because the countries concerned are bound to observe the Community price rules.
- (26) The substantial increase in dumped imports and the prices at which they are offered for sale in the Community led the Commission to determine that the effect of the dumped imports of plates and sheets of iron or steel originating in Yugoslavia taken in isolation have to be considered as constituting material injury to the Community industry concerned.
- ### G. Community interest
- (27) In view of the particularly serious difficulties facing the Community industry, and in the light of the factors referred to above (paragraphs 22 to 24), the Commission has come to the conclusion that it is in the Community's interest that action be taken. In order to prevent further injury being caused during the remainder of the proceeding, this action should take the form of a provisional anti-dumping duty.
- ### H. Rate of duty
- (28) Taking into account that it is necessary for the Community industry to achieve the published prices for plates and sheets in order to generate a sufficient flow of earnings to cope with restructuring and to keep the impact on employment within

acceptable limits — between 1980 and 1985 some 125 000 jobs were lost in the Community steel industry — the duty should be less than the dumping margins but sufficient to eliminate the price undercutting, at least on average, and be expressed as an amount in ECU to be paid on each tonne imported into the Community.

- (29) A period should be fixed within which the parties concerned may make their views known and request a hearing,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. A provisional anti-dumping duty is hereby imposed on imports of certain sheets and plates of iron or steel, not further worked than hot rolled, falling within Common Customs Tariff subheading 73.13 B I ex a), corresponding to NIMEXE codes 73.13-17, 19, 21 and 23 and originating in Yugoslavia.
2. The amount of the duty shall be 68 ECU per 1 000 kilograms.

3. The provisions in force concerning customs duties shall apply.

4. The release for free circulation in the Community of the products referred to in paragraph 1 shall be subject to the provision of a security, equivalent to the amount of the provisional duty.

Article 2

Without prejudice to Article 7 (4) (b) and (c) of Decision No 2177/84/ECSC, the parties concerned may make known their views in writing and apply to be heard by the Commission within one month of the date of entry into force of this Decision.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Subject to Articles 11, 12 and 14 of Decision No 2177/84/ECSC, it shall apply for a period of four months, unless the Council adopts definitive measures before the expiry of that period.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2768/86

of 5 September 1986

fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 18 to 24 August 1986

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1347/86 of 6 May 1986 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom ⁽¹⁾,Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1695/86 of 30 May 1986 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom ⁽²⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1347/86, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed

in the Annex to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 18 to 24 August 1986 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1347/86, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 which left the territory of the United Kingdom during the week 18 to 24 August 1986 shall be those set out in the Annex.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 18 August 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.⁽²⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 56.

ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during
the week 18 to 24 August 1986

(ECU/100 kg net weight)		
CCT heading No	Description	Amount
1	2	3
ex 02.01 A II a) and ex 02.01 A II b)	Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen :	
	1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters	26,26474
	2. Separated or unseparated forequarters	21,01179
	3. Separated or unseparated hindquarters	31,51769
	4. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	21,01179
	bb) Boned or boneless	35,98269
ex 02.06 C I a)	Meat salted, in brine, dried or smoked, of adult bovine animals :	
	1. Unboned (bone-in)	21,01179
	2. Boned or boneless	29,94180
ex 16.02 B III b) 1	Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat or offal of adult bovine animals :	
	aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	11. Containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat	29,94180
	22. Other	21,01179

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2769/86

of 5 September 1986

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 934/86 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2051/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2743/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2051/86 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 September 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 87, 2. 4. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 91.

⁽⁴⁾ OJ No L 252, 4. 9. 1986, p. 24.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 September 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (ECU/100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar : flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	50,70 46,84 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2770/86

of 5 September 1986

introducing a countervailing charge on certain varieties of plum originating in Poland

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1125/86 of 18 April 1986 fixing for the 1986 marketing year the reference prices for plums⁽³⁾ fixed the reference price for class I, group I, at 59,84 ECU per 100 kilograms net for the month of September 1986;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available, less the duties, and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken

into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for plums of group I originating in Poland the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these plums;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in Article 3 (1) last paragraph of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 23,53 ECU per 100 kilograms net is applied to plums (subheading 08.07 D of the Common Customs Tariff), of varieties other than the following: Altesse simple (common quetsche, Hauszwetschge), Reine-Claude d'Oullins (Oullins Gage), Sveskeblommer, Ruth Gerstetter, Ontario, Wangenheimer (early Wangenheim quetsche), Pershore (Yellow Egg), Mirabelle and Bosniche, originating in Poland.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 September 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 103, 19. 4. 1986, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2771/86**of 5 September 1986****abolishing a countervailing charge on certain varieties of plum originating in Yugoslavia**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2644/86⁽³⁾, introduced a countervailing charge on certain varieties of plum originating in Yugoslavia;

Whereas for plums originating in Yugoslavia there were no prices for six consecutive working days; whereas the

conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of certain varieties of plum originating in Yugoslavia can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2644/86 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 September 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 239, 26. 8. 1986, p. 31.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2772/86

of 5 September 1986

introducing a countervailing charge on certain varieties of plum originating in Romania

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1125/86 of 18 April 1986 fixing for the 1986 marketing year the reference prices for plums⁽³⁾ fixed the reference price for class I, group I, at 59,84 ECU per 100 kilograms net for the month of September 1986;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available, less the duties, and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3811/85⁽⁵⁾, the prices to be taken

into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other markets;

Whereas, for plums of group I originating in Romania the entry price calculated in this way has remained at least 0,6 ECU below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these plums;

Whereas, if the system is to operate normally, the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in Article 3 (1) last paragraph of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 1,19 ECU per 100 kilograms net is applied to plums (subheading 08.07 D of the Common Customs Tariff), of varieties other than the following: Altesse simple (common quetsche, Hauszwetschge), Reine-Claude d'Oullins (Oullins Gage), Sveskeblommer, Ruth Gerstetter, Ontario, Wangenheimer (early Wangenheim quetsche), Pershore (Yellow Egg), Mirabelle and Bosniche, originating in Romania.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 September 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 103, 19. 4. 1986, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2773/86**of 5 September 1986****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 934/86 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2687/86 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2687/86 to the information known to the Commission that the basic amount

of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 2687/86 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 September 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 87, 2. 4. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 246, 30. 8. 1986, p. 20.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 September 1986 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0,5070	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	59,62
	ex II. Other	0,5070	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0,5070	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,5070	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	59,62
	IV. Other	0,5070	—

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1704/86 of 30 May 1986 fixing the export refunds on fruit and vegetables

(Official Journal of the European Communities No L 146 of 31 May 1986)

Page 79, Article 1 (2):

Delete:

'open ground table grapes'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2699/86 of 29 August 1986 fixing the aid for cotton

(Official Journal of the European Communities No L 246 of 30 August 1986)

Page 48:

Delete Article 1 (2).

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 2701/86 of 29 August 1986 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(Official Journal of the European Communities No L 246 of 30 August 1986)

Page 51:

Article 2 is replaced by the following:

'Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1986.'
